



Servizio stampa
Casella postale, 9023 San Gallo

San Gallo, 18 luglio 2024

Comunicato stampa

relativo alla sentenza del 10 luglio 2024 nelle cause A-615/2023 e A-660/2023

Chiarite questioni relative alla trasmissione dei momenti più salienti delle partite di hockey su ghiaccio

Il Tribunale amministrativo federale chiarisce questioni giuridiche fondamentali in merito alla diffusione di una sintesi degli incontri della National League. Nella vertenza tra Sunrise e la SSR, il tribunale dà parzialmente ragione a entrambe le parti.

Sunrise possiede i diritti esclusivi di diffusione degli incontri della massima divisione svizzera di hockey su ghiaccio (National League) per le stagioni dal 2022/23 al 2026/27. In quanto emittente, la Società svizzera di radiotelevisione (SRG SSR) ha il diritto, per legge, di diffondere delle sintesi della durata massima di tre minuti su queste partite. Il diritto di diffondere delle sintesi degli incontri limita le prerogative dei titolari di diritti esclusivi. Esso serve a garantire alla popolazione il libero accesso alle informazioni essenziali sugli eventi pubblici. Inoltre, deve essere data la possibilità a diverse emittenti di riferire in merito a un evento, per garantire prospettive diverse contribuendo così alla pluralità di informazioni e opinioni.

Punti controversi

Nella vertenza tra Sunrise e la SSR, l'Ufficio federale delle comunicazioni (UFCOM) aveva stabilito le condizioni alle quali la SSR poteva diffondere le sintesi degli incontri della National League di hockey su ghiaccio. La decisione dell'UFCOM è stata impugnata dinanzi al Tribunale amministrativo federale (TAF) sia da Sunrise, in quanto titolare di diritti esclusivi, sia dalla SSR. Le posizioni di Sunrise e della SSR divergono sul momento a partire dal quale la SSR può diffondere le sintesi delle partite, sulla questione di sapere se quest'ultima può mettere a disposizione tali sintesi su piattaforme digitali (p. es. nel suo sito web) e sul modo in cui deve essere strutturato il segnale di trasmissione che Sunrise è tenuta a fornire.

Sentenza del Tribunale amministrativo federale

Nella sua sentenza, il TAF ha stabilito che la SSR può diffondere la sintesi appena la partita è terminata e che essa non è obbligata ad attendere oltre. La SSR può offrire sintesi scaricabili da piattaforme digitali soltanto se con la sintesi mette a disposizione senza modifiche la trasmissione diffusa nel programma lineare. In altri termini, non può offrire le sintesi singolarmente, come elemento di altre trasmissioni o come parte di notizie in forma di testo. Inoltre, Sunrise deve mettere il segnale a disposizione della SSR con un riferimento alla fonte ma

senza aggiunte, per esempio senza grafiche nelle immagini. Con questa sentenza, il TAF dirime questioni fondamentali sulla diffusione di sintesi di un avvenimento pubblico, riconoscendo parzialmente la fondatezza delle posizioni di entrambe le parti.

La sentenza può essere impugnata dinanzi al Tribunale federale.

Contatto

Rocco R. Maglio

Addetto stampa

+41 (0)58 465 29 86

+41 (0)79 619 04 83

medien@bvger.admin.ch

Il Tribunale amministrativo federale in breve

Il Tribunale amministrativo federale (TAF) è stato istituito nel 2007 e ha sede a San Gallo. Con 73 giudici (65 ETP) e 375 collaboratori (314.7 ETP), è il più grande tribunale della Confederazione. Il TAF giudica i ricorsi interposti contro decisioni delle autorità amministrative federali e in determinate materie può verificare anche le decisioni di autorità cantonali. Su alcune questioni giudica anche su azione in prima istanza. Il TAF si compone di sei Corti, le quali pronunciano in media 6500 decisioni l'anno.